



ΑΓΡΟΜΕΞ Α.Ε.Β.Ε

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΥ ΔΟΝΗΤΙΚΟΥ ΚΑΡΠΩΝ
Α1328 "SUPER SHAKE 3mt" ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ
ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ ΠΛΑΤΗΣ 25,2V – 20,8ΑΗΡ



Αραβίδης //

...εσείς το χρειάζεστε.
εμείς το έχουμε!

Archer
AUSTRALIA



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και το εγχειρίδιο χρήσης. Η μη τήρησή τους μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό. Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στις προφυλάξεις που σχετίζονται με την ασφάλεια και την εκκίνηση.

- Αυτό το **δονητικό καρπών** προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε **ζωντανά κλαδιά** και για τη **συγκομιδή καρπών**. Η χρήση του για άλλους σκοπούς μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Παρακαλέστε να φυλάξετε όλες τις προειδοποιητικές πινακίδες και το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση μεταπώλησης του μηχανήματος, το εγχειρίδιο οδηγιών πρέπει να παραδίδεται μαζί του.
- Η ένδειξη «**Open**» σημαίνει ότι το μηχάνημα είναι ενεργοποιημένο (ρεύμα **ON**), ενώ η ένδειξη «**Closed**» σημαίνει ότι είναι απενεργοποιημένο (ρεύμα **OFF**).
- Ο χρήστης του εξοπλισμού είναι υπεύθυνος για κάθε κίνδυνο ή ατύχημα που μπορεί να προκαλέσει σε άλλα άτομα ή αντικείμενα.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από **λανθασμένη χρήση** του μηχανήματος.

Ασφάλεια και προφυλάξεις

- Για να αποφύγετε εσφαλμένη λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά. Όλες οι πληροφορίες σχετίζονται άμεσα με τη δική σας ασφάλεια, των άλλων, των ζώων και του περιβάλλοντος.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με τις πληροφορίες του εγχειριδίου, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον **εξουσιοδοτημένο τοπικό αντιπρόσωπο**.
- Διαβάστε και λάβετε ιδιαίτερα υπόψη τους παρακάτω κινδύνους και προφυλάξεις, οι οποίοι καλύπτουν τις πιο συνήθεις καταστάσεις κατά τη χρήση της συσκευής.
Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα που δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.
- Σε περίπτωση κινδύνου, **σταματήστε αμέσως** τη χρήση της συσκευής.

Χρήστης

1. Ο χρήστης του δονητικού πρέπει να είναι **άνω των 18 ετών** και να έχει διαβάσει και κατανοήσει το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου. Μην επιτρέπετε τη χρήση του μηχανήματος από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και επαρκή γνώση (συμπεριλαμβανομένων παιδιών).
2. ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην επιτρέπετε τη χρήση του μηχανήματος από ανήλικους.
3. ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Εάν δεν κατανοείτε πλήρως το παρόν εγχειρίδιο, **μην χρησιμοποιείτε** το δονητικό.
4. Πριν από τη χρήση, εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια, τα συστήματα ασφαλείας και τον τρόπο λειτουργίας τους.
Αν δεν είστε έμπειρος χρήστης, συνιστάται έντονα να εξασκηθείτε πρώτα σε απλές λειτουργίες, κατά προτίμηση παρουσία έμπειρου ατόμου.
5. Αν είστε νέος χρήστης, συνιστάται να εκτελέσετε αρχικά απλές εργασίες, κατά προτίμηση με καθοδήγηση επαγγελματία.
6. ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το μηχάνημα μπορεί να δανείζεται μόνο σε άτομα που γνωρίζουν τη λειτουργία του.
Κατά τον δανεισμό, το εγχειρίδιο οδηγιών πρέπει πάντα να συνοδεύει το μηχάνημα.
Η χρήση από ανεκπαίδευτα άτομα είναι επικίνδυνη.
7. Η χρήση του μηχανήματος από μη εξειδικευμένο προσωπικό είναι **επικίνδυνη**.

Προσωπική ασφάλεια

1. Να είστε πάντα σε εγρήγορση, να δίνετε προσοχή και να χρησιμοποιείτε κοινή λογική κατά τη λειτουργία του εξοπλισμού.
2. Για να αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση του μηχανήματος, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «**Closed**» πριν συνδέσετε την μπαταρία. Κατά τη μεταφορά του μηχανήματος, φροντίστε τα δάχτυλά σας να μην βρίσκονται επάνω στον διακόπτη και ο διακόπτης να μην είναι στη θέση «**Open**», διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ατυχήματος.
3. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα όταν είστε κουρασμένοι ή μετά τη λήψη φαρμάκων ή την κατανάλωση αλκοόλ. Ακόμη και η παραμικρή αμέλεια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

Αραβίδης

...εσείς το χρειάζεστε.

εμείς το έχουμε!

4. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν κάποιο εξάρτημά του είναι κατεστραμμένο.
5. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα χωρίς τα κατάλληλα μέσα προστασίας και τα συστήματα ασφαλείας.
6. Μην τροποποιείτε το πρόγραμμα λειτουργίας ή τη ρύθμιση ταχύτητας του μηχανήματος μόνοι σας.
7. Καθαρίστε τον χώρο εργασίας πριν από την εκκίνηση.
8. Απομακρύνετε εργαλεία και κλειδιά από τον χώρο εργασίας πριν εκκινήσετε το μηχάνημα. Εάν το μηχάνημα έρθει σε επαφή με κλειδιά ή άλλα εργαλεία, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
9. Μην τεντώνετε υπερβολικά. Να στέκεστε σταθερά με καλή ισορροπία και να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα μόνο σε στέρεο έδαφος για λόγους ασφάλειας και σταθερότητας.
Ασταθείς ή ολισθηρές επιφάνειες μπορεί να προκαλέσουν απώλεια ελέγχου του μηχανήματος.
10. Να κρατάτε πάντα και τα δύο χέρια στις χειρολαβές κατά τη λειτουργία.
11. Εάν το μηχάνημα παρουσιάσει ασυνήθιστους κραδασμούς, απενεργοποιήστε το, ελέγξτε το, εντοπίστε και επισκευάστε την αιτία.
Αν δεν μπορείτε να εντοπίσετε το πρόβλημα, παραδώστε το μηχάνημα σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
12. Κατά τη μεταφορά του μηχανήματος, απενεργοποιήστε το, κρατήστε τις λαβές και με τα δύο χέρια και διατηρήστε το σε απόσταση από το σώμα σας.
13. Φυλάσσετε το μηχάνημα μακριά από παιδιά.
14. Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν υπάρχει πρόβλημα με το προστατευτικό κάλυμμα ή αν κάποιο σύστημα ασφαλείας δεν λειτουργεί σωστά.

Εξοπλισμός Ατομικής Προστασίας

- Να φοράτε κατάλληλο ρουχισμό.
Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα.
Διατηρείτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια μακριά από κινούμενα μέρη.
- Κατά τη χρήση του μηχανήματος, να χρησιμοποιείτε τον παρακάτω εξοπλισμό ατομικής προστασίας:
 - ο Μακριά παντελόνια
 - ο Προστατευτικά γυαλιά, κράνος και μάσκα ολόκληρου προσώπου
 - ο Ωτοασπίδες ή προστασία ακοής

- ο Γάντια εργασίας
- ο Αντιολισθητικά υποδήματα

- Η χρήση πρόσθετου εξοπλισμού ασφαλείας μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός είναι θορυβώδης. Να χρησιμοποιείτε ωτοασπίδες.
Εάν χρησιμοποιείτε συχνά το μηχάνημα, συνιστάται τακτικός έλεγχος της ακοής από ιατρό.

⚠ Προσοχή: Επειδή με τη χρήση προστασίας ακοής μειώνεται η αντίληψη των ήχων, να δίνετε αυξημένη προσοχή σε οπτικές προειδοποιήσεις.

Πρέπει να έχετε μαζί σας τα ακόλουθα:

1. Εργαλεία
2. Ταινία σήμανσης (για την οριοθέτηση του χώρου εργασίας)
3. Κινητό τηλέφωνο (για χρήση σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης)

Κραδασμοί

Σε εργαζόμενους που χρησιμοποιούν **φορητά δονητικά εργαλεία χειρός** για μεγάλα χρονικά διαστήματα, σε ακραίες περιπτώσεις μπορεί να εμφανιστεί το λεγόμενο «**σύνδρομο λευκού δακτύλου**» ή το **φαινόμενο Raynaud**. Το σύνδρομο αυτό εκδηλώνεται με μούδιασμα των δακτύλων λόγω μειωμένης αιματικής ροής και αδυναμίας ρύθμισης της θερμοκρασίας. Σε σοβαρές περιπτώσεις μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στις νευρικές απολήξεις των δακτύλων.

Το σύνδρομο προκύπτει από τη συνεχή επαφή των χεριών με δονητικά μηχανήματα. Για τη μείωση των επιπτώσεων, συνιστάται:

1. Να φοράτε **γάντια εργασίας**
2. Να διατηρείτε τα χέρια σας **ζεστά**
3. Να κάνετε **τακτικά διαλείμματα**
4. Αν παρατηρήσετε συμπτώματα «**συνδρόμου λευκού δακτύλου**», επισκεφθείτε **άμεσα ιατρό**

Αραβίωνης

...εσείς το χρειάζεστε.

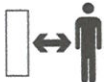
εμείς το έχουμε!

Προφυλάξεις ασφάλειας στον χώρο εργασίας



- **Μην χρησιμοποιείτε** το μηχάνημα σε περιοχές όπου υπάρχουν **εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη**.

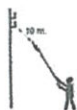
Οι σπινθήρες που παράγονται από ηλεκτρικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν ανάφλεξη.



- Η περιοχή **15 μέτρων** γύρω από το μηχάνημα θεωρείται **επικίνδυνη ζώνη**.

Κατά τη λειτουργία, **δεν επιτρέπεται η είσοδος** ατόμων εντός της ζώνης αυτής.

Εφόσον απαιτείται, τοποθετήστε σχοινιά και προειδοποιητικές πινακίδες γύρω από τον χώρο εργασίας.



- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον **10 μέτρων** από αγωγούς ή γραμμές που μεταφέρουν ηλεκτρικό ρεύμα· διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Κατά τη χρήση του εξοπλισμού, να προσέχετε να διατηρείτε απόσταση από παιδιά και τρίτους.

Η έλλειψη προσοχής μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου του μηχανήματος.

- Όταν στον χώρο εργασίας βρίσκονται περισσότερα από ένα άτομα, να προσέχετε τη θέση των άλλων και να διατηρείτε **ασφαλή απόσταση** μεταξύ σας για την αποφυγή ατυχημάτων.

Προφυλάξεις ασφάλειας για τη χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

1. Το μηχάνημα μπορεί να χρησιμοποιείται **μόνο με μπαταρίες που είναι συμβατές με αυτό**.

Μόνο φορτιστές εγκεκριμένοι για τη συγκεκριμένη μπαταρία επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για τη φόρτισή της.

Η χρήση διαφορετικών μπαταριών ή φορτιστών ενδέχεται να προκαλέσει **υπερθέρμανση ή έκρηξη**.

2. Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής συνδέεται σε παροχή **220V / 50Hz εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)**.

Το φις του φορτιστή πρέπει να είναι συμβατό με την πρίζα τροφοδοσίας. Μην τροποποιείτε το φις μόνοι σας. Τα μη τροποποιημένα φις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

3. Κατά τη χρήση φορτιστή μπαταρίας, κρατάτε το σώμα σας μακριά από γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, ηλεκτρικές κουζίνες και

ψυγεία.

Η επαφή με γειωμένες επιφάνειες αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Διατηρείτε τη συσκευή, τον φορτιστή και την μπαταρία μακριά από βροχή ή υγρασία.

4. Η εισροή νερού αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια για τη μεταφορά του μηχανήματος και μην αποσυνδέετε τον φορτιστή τραβώντας το καλώδιο.

Κρατάτε τα καλώδια μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρά αντικείμενα και κινούμενα μέρη.

Φθαρμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

5. Πριν συνδέσετε τον φορτιστή, ελέγξτε τα καλώδια και τα φις για τυχόν ζημιές.

Αν εντοπιστεί οποιαδήποτε φθορά, παραδώστε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό κέντρο για επισκευή.

Αν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο ή κομμένο, αντικαταστήστε το άμεσα.

6. Η αντικατάσταση του φις ή του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από τον κατασκευαστή ή το εξουσιοδοτημένο τεχνικό τμήμα.

Συνιστάται η σύνδεση του φορτιστή σε κύκλωμα με **διακόπτη διαφυγής ρεύματος (RCD) 30 mA ή λιγότερο**.

7. Κατά τη χρήση του φορτιστή, μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη πρίζα ή υποδοχή που δεν πληροί τις προβλεπόμενες προδιαγραφές.

Όταν ο φορτιστής δεν χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος για να αποφύγετε ζημιές λόγω υπερφόρτωσης.

8. Φορτίζετε την μπαταρία **μόνο με τον φορτιστή που παρέχεται** με τη συσκευή.

9. Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε χώρο με θερμοκρασία **0°C έως 40°C**.

Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε ή να ανοίξετε την μπαταρία ή τον φορτιστή.

10. Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στην μπαταρία.

Κατά τη λειτουργία, αποφύγετε την τυχαία επαφή της μπαταρίας με αγωγίμα αντικείμενα, όπως δαχτυλίδια, βραχιόλια, κλειδιά κ.λπ.

Το βραχυκύκλωμα προκαλεί άνοδο της θερμοκρασίας και μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή ανάφλεξη.

11. Μην καίτε και μην αποτεφρώνετε την μπαταρία, ακόμη και αν είναι κατεστραμμένη ή πλήρως αποφορτισμένη.

Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας. Η μπαταρία μπορεί να εκραγεί ή να αναφλεγεί, προκαλώντας τραυματισμό ή υλικές ζημιές.

12. Η μπαταρία είναι σφραγισμένη και το υγρό της δεν πρέπει να διαρρέει.

Αν η στεγανοποίηση καταστραφεί και το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα, πλύνετε άμεσα την περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι και εξουδετερώστε το υγρό με ήπιο οξύ (π.χ. λεμόνι ή ξίδι).

Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό για αρκετά λεπτά και ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Αν η στεγανοποίηση έχει υποστεί ζημιά, μην εισπνέετε τους ατμούς της μπαταρίας (κίνδυνος αλλεργικής αντίδρασης).

Σε περίπτωση εισπνοής αερίων, αναπνεύστε καθαρό αέρα το συντομότερο δυνατό και ζητήστε ιατρική βοήθεια. Εάν η μπαταρία συμπληρώσει του κύκλου φόρτισης πρέπει να παραδοθεί σε εταιρεία ανακύκλωσης μπαταριών.

13. Αποσυνδέστε την μπαταρία από τη συσκευή **πριν από οποιαδήποτε εργασία ή ρύθμιση**.

Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο αφού αποσυνδεθεί πλήρως.

Χρήση και συντήρηση

1. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και το είδος της εργασίας που πρόκειται να εκτελεστεί.

Η χρήση του εξοπλισμού για εργασίες πέραν των καθορισμένων λειτουργιών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο.

2. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά στο μηχάνημα που προκύπτει από **λανθασμένη χρήση**.

3. Ελέγχετε ότι όλα τα συστήματα και εξαρτήματα ασφαλείας είναι σωστά εγκατεστημένα και σε καλή λειτουργική κατάσταση.

4. **Σημείωση!** Ο τελικός χρήστης που χειρίζεται το μηχάνημα φέρει την ευθύνη για κάθε τραυματισμό ή ζημιά που μπορεί να προκληθεί σε άτομα ή αντικείμενα. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για απώλειες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση.

5. Μην υπερφορτώνετε το μηχάνημα· **χρησιμοποιείτε το για τις εργασίες για τις οποίες προορίζεται**. Η σωστή χρήση εξασφαλίζει καλύτερα και ασφαλέστερα αποτελέσματα.

6. Διατηρείτε το μηχάνημα σε καλή κατάσταση. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα μέρη είναι σωστά ευθυγραμμισμένα και δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν το μηχάνημα είναι φθαρμένο, επισκευάστε το άμεσα. Πολλές βλάβες προκαλούνται από ελλιπή συντήρηση.

7. Κρατάτε τη χειρολαβή καθαρή και στεγνή. Οι λιπαρές ή λερωμένες λαβές μπορεί να προκαλέσουν ολίσθηση και απώλεια ελέγχου.

8. Αν το μηχάνημα αρχίσει να παρουσιάζει ασυνήθιστους κραδασμούς, **σταματήστε αμέσως** και ελέγξτε την αιτία. Αν δεν μπορεί να εντοπιστεί, αποστείλετε το μηχάνημα στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής. Οι κραδασμοί συνήθως υποδηλώνουν πρόβλημα στη λειτουργία.

9. Κάθε φορά που απομακρύνετε από το μηχάνημα, κλείστε τον διακόπτη ON – OFF.

Συνιστάται ο περιοδικός έλεγχος του μηχανήματος σε εξουσιοδοτημένο συνεργείο after-sales για έλεγχο και η χρήση μόνο γνήσιων ανταλλακτικών.

Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι το μηχάνημα παραμένει σε άριστη λειτουργική κατάσταση. Το service πρέπει να γίνεται κάθε 12 μήνες.

Σημαντικές επισημάνσεις

1. Όταν το μηχάνημα δεν χρησιμοποιείται, φορτίζετε την μπαταρία **μία φορά τον μήνα**, ώστε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της.

2. Τα προϊόντα μας συνοδεύονται από **εργοστασιακή εγγύηση ενός (1) έτους** (η περίοδος εγγύησης υπολογίζεται από την ημερομηνία αγοράς).

3. Όταν το μηχάνημα δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το σωστά και μακριά από σημεία όπου έχουν πρόσβαση παιδιά.

Δεν καλύπτονται από την εγγύηση:

- Λανθασμένη εγκατάσταση
- Μη συμβατή τάση φόρτισης
- Ζημιές στο μηχάνημα ή στο κοντάρι από εξωτερική δύναμη (εκτός φυσιολογικής χρήσης)
- Περιστατικά ανωτέρας βίας (π.χ. φυσικές καταστροφές)

2. Σύμβολα προειδοποίησης

Οι ετικέτες προειδοποίησης υποδεικνύουν τις πληροφορίες που απαιτούνται για τη σωστή και ασφαλή χρήση του μηχανήματος.

Προειδοποιήσεις και επισημάνσεις

- 
- **Μην επιτρέπετε την είσοδο άλλων ατόμων στον χώρο εργασίας.**
Ο χώρος εργασίας ορίζεται ως η περιοχή με διάμετρο **15 μέτρων** γύρω από τον χειριστή.
 - Χρησιμοποιείτε κατάλληλα γάντια ασφαλείας
 - Να φοράτε προστατευτικά γυαλιά
 - Να χρησιμοποιείτε προστασία ακοής (ωτοασπίδες)
 - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα
 - Μην αγγίζετε τον μοχλό χειρισμού όταν το μηχάνημα βρίσκεται σε λειτουργία
 - Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα σε βροχή ή σε υγρό περιβάλλον
 - Η φόρτιση της μπαταρίας να γίνεται μόνο σε εσωτερικό χώρο
 - **Προσοχή!**
Το συνδετικό καλώδιο της μπαταρίας πρέπει να συνδέεται με προσεχτικές κινήσεις.
Εισάγετέ το προσεκτικά, σύροντάς το κατά μήκος της ειδικής υποδοχής του δονητικού.
 - Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον **10 μέτρων** από καλώδια ή ηλεκτρικές γραμμές.
Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
 - Συμμόρφωση με τα πρότυπα Οδηγίας CE
 - Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{wa} , dB(A)
 - Απορρίψτε τη συσκευή με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.
Μην την απορρίψετε στα οικιακά απορρίμματα.

Σημαντική επισήμανση χρήσης

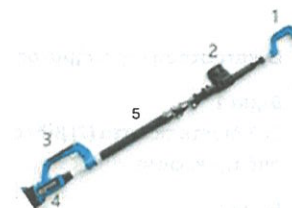
Αυτό το **δονητικό καρπών** προορίζεται **αποκλειστικά για χρήση σε ζωντανά κλαδιά** και για τη **συγκομιδή καρπών**.

Η χρήση του μηχανήματος για άλλους σκοπούς μπορεί να είναι επικίνδυνη.

Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε **ξηρό περιβάλλον** και σε εύρος θερμοκρασίας από **5°C έως 30°C**.

Κατάλογος εξαρτημάτων

1. Άγκιστρο
2. Μοτέρ
3. Χειρολαβή
4. Διακόπτης ταχύτητας
5. Τηλεσκοπικός σωλήνας



Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Περιγραφή	Τιμή
Προϊόν	Δονητικό Καρπών
Μοντέλο	A1328
Ονομαστική Τάση	25.2 V
Ονομαστική Ισχύς Κινητήρα	800 W
Ταχύτητες Λειτουργίας	6
Μέγιστη Ταχύτητα	8.000 στροφές/λεπτό (rpm)
Μέγιστο Μήκος	3 m
Καθαρό Βάρος	3,4 kg

Αραβίδης

...εσείς το χρειάζεστε.
εμείς το έχουμε!

Οδηγίες

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Μηχάνημα
- Χειρολαβή, κεφαλή κινητήρα
- Εγχειρίδιο χρήσης

Ελέγξτε ότι όλα τα παραπάνω περιλαμβάνονται στη συσκευασία.
Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, **μη χρησιμοποιήσετε** τη συσκευή.

Εγκατάσταση μηχανήματος

Βήμα 1

Ξεβιδώστε τις **επτά (7) βίδες** από την κεφαλή.

Βήμα 2

Ανοίξτε το κλιπ/ασφάλεια καλωδίων.

Βήμα 3

Συνδέστε τα καλώδια **αντιστοιχίζοντας τα χρώματα** και στη συνέχεια κλείστε το κλιπ.

Βήμα 4

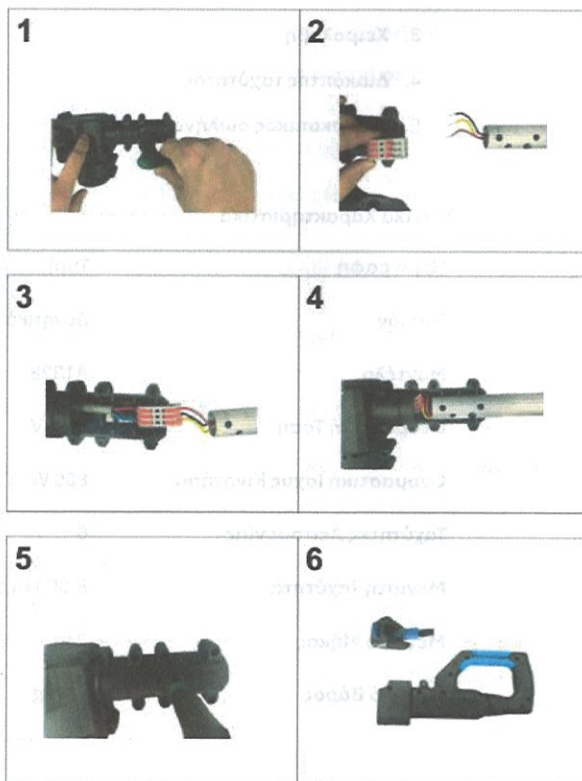
Ευθυγραμμίστε τον **τηλεσκοπικό σωλήνα** με την κεφαλή (με τις **δύο οπές στραμμένες προς τα επάνω**).

Βήμα 5

Σφίξτε ξανά τις βίδες.

Βήμα 6

Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.
Τοποθετήστε την **μπαταρία** για να ξεκινήσετε τη χρήση.



Εκκίνηση

Προφυλάξεις πριν την εκκίνηση

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν είναι κατεστραμμένο ή αν έχει χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα.
Χρησιμοποιείτε το μηχάνημα **μόνο για τον σκοπό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί**. Η οποιαδήποτε άλλη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη για τον χρήστη, το μηχάνημα, καθώς και για άτομα, ζώα και αντικείμενα στον περιβάλλοντα χώρο.

Πριν από την εκκίνηση, ελέγξτε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι ακέραιο και ελέγξτε για **χαλαρά εξαρτήματα** (π.χ. βίδες, παξιμάδια κ.λπ.) ή φθορές
- Ελέγξτε ότι τα **μέσα προστασίας** είναι σωστά τοποθετημένα
- Ελέγξτε αν το **κοντάρι και η κεφαλή του μηχανήματος** έχουν υποστεί ζημιά

Πριν από τη χρήση, πραγματοποιήστε τους απαραίτητους **λειτουργικούς ελέγχους, επισκευές ή αντικαταστάσεις**.

Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για άλλους σκοπούς πέραν των καθορισμένων, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς.

Τοποθέτηση μπαταρίας

Συνδέστε την μπαταρία πλάτης με το συνδετικό καλώδιο εντός της υποδοχής του δονητικού, έως ότου ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος «κλικ», που επιβεβαιώνει ότι η μπαταρία έχει ασφαλίσει σωστά.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Πιέστε τη **σκανδάλη (1)** για να ξεκινήσει το μηχ.
Αφήστε τη σκανδάλη για να σταματήσει η λειτ.



Ρύθμιση ταχύτητας

Το μηχάνημα διαθέτει **6 ταχύτητες λειτουργίας** συνολικά (επιλέξτε την κατάλληλη ταχύτητα ανάλογα με το είδος και το μέγεθος των καρποφόρων δέντρων).

Για την αλλαγή ταχύτητας, πιέστε το **κουμπί διακόπτη ταχύτητας (2)**.

Προφυλάξεις μετά την εκκίνηση

Παρακολουθείτε προσεκτικά εάν παρουσιάζονται:

- χαλαρά εξαρτήματα
- υπερθέρμανση
- ασυνήθιστοι θόρυβοι ή κραδασμοί

Εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε ανωμαλία, **σταματήστε αμέσως** τη χρήση και ελέγξτε προσεκτικά το μηχάνημα.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να αποκατασταθεί, αποστείλτε το μηχάνημα σε **εξουσιοδοτημένο συνεργείο συντήρησης**.

Σε περίπτωση μη φυσιολογικής λειτουργίας, διακόψτε τη χρήση.

Φόρτιση μπαταρίας

- Η τάση και το ρεύμα τροφοδοσίας πρέπει να συμμορφώνονται με τις οδηγίες που αναγράφονται στην πινακίδα του φορτιστή.
- Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η πραγματική χωρητικότητα της μπαταρίας, η θερμοκρασία της μπαταρίας και η θερμοκρασία περιβάλλοντος.
Ο πραγματικός χρόνος φόρτισης ενδέχεται να διαφέρει από τον ονομαστικό.
- Όταν το φως του φορτιστή συνδεθεί στην πρίζα και η μπαταρία συνδεθεί με τον φορτιστή, η διαδικασία φόρτισης ξεκινά αυτόματα.
Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, ο φορτιστής εμφανίζει **πράσινη ένδειξη**.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η θερμοκρασία της μπαταρίας και του φορτιστή αυξάνεται.
Μην τοποθετείτε εύφλεκτα ή εκρηκτικά αντικείμενα κοντά.
- Η μπαταρία απαιτεί **2 έως 3 πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης** για να επιτύχει τη μέγιστη ενεργειακή της απόδοση.

- Εάν το μηχάνημα δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε πλήρως την μπαταρία, αποθηκεύστε τη σε κατάλληλο χώρο και φορτίζετε τη **κάθε 30 ημέρες**.

Ακολουθήστε τις παρακάτω συστάσεις ώστε να διατηρηθεί η **χωρητικότητα φόρτισης της μπαταρίας** για όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα:

- Αποφύγετε την πλήρη εκφόρτιση της μπαταρίας.
Εάν διαπιστώσετε ότι η συσκευή έχει χαμηλή ισχύ, φορτίστε εγκαίρως την μπαταρία και μην την αφήνετε να αποφορτίζεται εντελώς. Με τον τρόπο αυτό παρατείνεται η διάρκεια ζωής της.
- Φορτίζετε πάντα την μπαταρία μετά τη χρήση του μηχανήματος.
Μην αποθηκεύετε μπαταρίες πλήρως εκφορτισμένες ή μισοφορτισμένες.
- Φορτίζετε την μπαταρία σε εσωτερικό χώρο (σπίτι ή γκαράζ), ώστε να αποφεύγεται η υγρασία και οι δυσμενείς καιρικές συνθήκες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην μπαταρία και τον φορτιστή.
- Η θερμοκρασία φόρτισης πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ **5°C και 40°C**.
- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από νερό, υγρασία, πηγές θερμότητας και χημικά προϊόντα.

Χρήση

- Το μηχάνημα πρέπει να χρησιμοποιείται **μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό**.
Η χρήση του μηχανήματος για άλλες εργασίες είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει ζημιές στον χρήστη ή στον εξοπλισμό.
- Αποφύγετε τη λειτουργία του μηχανήματος σε **υγρό γρασίδι**, όπου αυτό είναι εφικτό.
Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν το χρησιμοποιείτε σε βροχερές ημέρες ή μετά από βροχή, καθώς το έδαφος είναι ολισθηρό και υπάρχει κίνδυνος πτώσης.
- Μην βασίζεστε αποκλειστικά στις προειδοποιητικές ενδείξεις του μηχανήματος· να είστε πάντα σε εγρήγορση.
- Παρακολουθείτε για τυχόν **χαλαρά εξαρτήματα** ή **υπερθέρμανση**.
Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία, σταματήστε αμέσως το μηχάνημα και ελέγξτε το προσεκτικά.
- Εάν το μηχάνημα παρουσιάσει βλάβη, αποστείλτε το σε **εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής**.

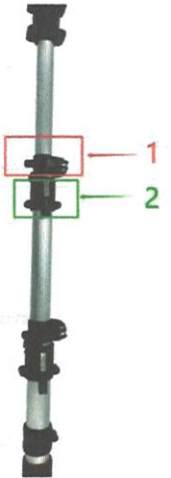
- Σε κάθε περίπτωση, αν διαπιστώσετε ότι το μηχάνημα δεν λειτουργεί κανονικά, **διακόψτε άμεσα** την εργασία.
- Κατά τη χρήση, κρατάτε τα χέρια σας καθαρά.
- Μην επιτρέπετε σε άλλα άτομα να εισέρχονται στον χώρο εργασίας. Τα υπόλοιπα άτομα πρέπει να διατηρούν απόσταση τουλάχιστον **15 μέτρων**, καθώς πρόκειται για επικίνδυνη ζώνη.
- Ποτέ μην αφήνετε το μηχάνημα **χωρίς επίβλεψη**.
- Κατά τη μεταφορά του εξοπλισμού από έναν χώρο εργασίας σε άλλον, **κλείστε τον διακόπτη ON - OFF**.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα πέραν αυτών που έχουν εγκριθεί από την εταιρεία μας.
Η χρήση μη γνήσιων ή μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρές ζημιές στον τελικό χρήστη, σε τρίτους και στο μηχάνημα.
- Να ακολουθείτε **πάντα** τους κανόνες ασφαλείας που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Επισκευή και οδηγίες χειρισμού

- Κρατάτε το συγκρότημα μετάδοσης **με τα δύο χέρια** κατά τη χρήση.
- **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!**
Για τη μείωση του κινδύνου απώλειας ελέγχου, **μη χρησιμοποιείτε** τον εξοπλισμό με το ένα χέρι.
Η χρήση με ένα χέρι μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό (ακόμη και θανατηφόρο) στον χρήστη ή σε άτομα στον περιβάλλοντα χώρο.

Ρύθμιση μήκους

1. Τραβήξτε τη **λαβή ασφάλισης (1)** προς τα έξω για να χαλαρώσει ο δακτύλιος σύσφιξης του κονταριού.
2. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το **κουμπί ρύθμισης (2)** και επιμηκύνετε ή κοντύνετε το κοντάρι στο επιθυμητό μήκος.
Όταν ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος «κλικ», αυτό σημαίνει ότι το κοντάρι έχει ασφαλίσει στη θέση του.
3. Πιέστε ξανά τη **λαβή ασφάλισης (1)** για να κλειδώσετε το κοντάρι.



Περιγραφή εξοπλισμού και επισκευή

1. Ελέγχετε τακτικά το μηχάνημα ώστε να διασφαλίζετε ότι όλα λειτουργούν σωστά.
Για πλήρη έλεγχο, συνιστάται η αποστολή του εξοπλισμού στον επίσημο αντιπρόσωπο.
2. Κατά την επισκευή του μηχανήματος, τοποθετήστε το σε **επίπεδη και καθαρή επιφάνεια**.
3. Μην επιχειρείτε ρυθμίσεις ή επισκευές όσο το μηχάνημα βρίσκεται σε λειτουργία ή είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία.
Όλες οι εργασίες επισκευής πρέπει να πραγματοποιούνται σε επίπεδη και καθαρή επιφάνεια.
4. Για σωστή απόδοση, χρησιμοποιείτε **μόνο γνήσια ανταλλακτικά**, κατάλληλα για το συγκεκριμένο μηχάνημα.
Τα ανταλλακτικά διατίθενται από τον επίσημο διανομέα.
Η χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και τραυματισμούς στον χρήστη ή σε τρίτους.
5. Η αφαίρεση συστημάτων ασφαλείας, η ακατάλληλη συντήρηση ή η αντικατάσταση εξαρτημάτων με μη γνήσια μπορεί να προκαλέσουν **σοβαρό τραυματισμό**.
6. Η μπαταρία περιέχει ουσίες επιβλαβείς για την υγεία και το περιβάλλον και πρέπει να **ανακυκλώνεται σωστά**.
Μην απορρίπτετε την μπαταρία στα κοινά απορρίμματα· τοποθετήστε την σε **επίσημο σημείο συλλογής**.

7. Απορρίψτε τη συσκευή με **φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο**.
Μην την απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη μπορούν να ανακυκλωθούν ανάλογα με το υλικό τους.
Η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη και πρέπει να παραδίδεται σε επίσημο σημείο συλλογής αποβλήτων.

Μεταφορά

1. Πριν από τη μεταφορά του μηχανήματος, αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος.
2. Κρατήστε το μηχάνημα από τη χειρολαβή, απενεργοποιήστε το και διατηρήστε το μακριά από το σώμα σας.
Η σωστή μεταφορά μειώνει τον κίνδυνο τυχαίας επαφής με την κεφαλή.
3. Αν μεταφέρετε το μηχάνημα με όχημα, φροντίστε να το **στερεώσετε καλά** ώστε να αποφευχθεί η ολίσθηση ή η ανατροπή.

Αποθήκευση

1. Φυλάσσετε το εργαλείο σε **ασφαλές περιβάλλον**, μακριά από παιδιά, όπου δεν υπάρχει κίνδυνος για άτομα ή αντικείμενα.
Ο χώρος πρέπει να είναι **ξηρός και καθαρός**, με θερμοκρασία μεταξύ **0°C έως 30°C**.
2. Πριν από την αποθήκευση, αποσυνδέστε την **μπαταρία από το μηχάνημα** για να αποφύγετε ζημιές.
Αν το μηχάνημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε πλήρως την μπαταρία και επαναφορτίζετέ τη **κάθε 30 ημέρες**.
Μην αποθηκεύετε **εκφορτισμένη μπαταρία**.
3. Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από **μεταλλικά αντικείμενα**, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορεί να ενώσουν κατά λάθος τους πόλους της μπαταρίας και να προκαλέσουν **βραχυκύκλωμα**.
Το βραχυκύκλωμα μπορεί να οδηγήσει σε **έκρηξη ή ανάφλεξη** της μπαταρίας.
4. Η μπαταρία εκφορτίζεται πιο αργά σε **χαμηλές θερμοκρασίες**.
5. Πριν από την αποθήκευση της συσκευής, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στην ενότητα **Συντήρηση**.

Εγγύηση

Σύμφωνα με τις διατάξεις της **Οδηγίας (ΕΕ) 2019/771** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 2019, καθώς και του **Νομοθετικού Διατάγματος 1/2007 της 16ης Νοεμβρίου**, με το οποίο εγκρίνεται το αναθεωρημένο κείμενο του **Γενικού Νόμου για την Προστασία των Καταναλωτών και Χρηστών**, η σύμβαση συνάπτεται με τον καταναλωτή και τον χρήστη με σκοπό:

- τη διασφάλιση ότι το προϊόν **δεν παρουσιάζει προβλήματα ποιότητας**, και
- την επισκευή οποιασδήποτε πιθανής βλάβης ή **κατασκευαστικού ελαττώματος** του αγορασθέντος προϊόντος, σύμφωνα με τις ισχύουσες νομικές διατάξεις.

Η εγγύηση είναι 12 μήνες από την ημερομηνία αγοράς και δεν περιλαμβάνει αναλώσιμα μέρη (γάντζος, αντιτοπιητικά κλπ.)



**ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΛΑΤΗΣ 29,8V – 20ΑΗΡ ΓΙΑ ΔΟΝΗΤΙΚΟ ARCHER A1328
"SUPER SHAKE 3mt**

▲ Φορτιστής Μπαταρίας Πλάτης — Οδηγίες Ασφαλείας

Σας ευχαριστούμε που χρησιμοποιείτε την μπαταρίας πλάτης.
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας, ώστε να διασφαλίζεται η σωστή και ασφαλής λειτουργία.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή **μόνο με την μπαταρία πλάτης της εταιρείας ARCHER**, όπως ορίζονται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή εάν το περίβλημα, το καλώδιο ή ο σύνδεσμος είναι κατεστραμμένα.
- Κρατάτε τον φορτιστή και την μπαταρία μακριά από **παιδιά και κατοικίδια ζώα**.

Περιβάλλον λειτουργίας

- Η φόρτιση να πραγματοποιείται **μόνο σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο**.
- Μην εκθέτετε τον φορτιστή ή την μπαταρία σε **βροχή, υγρασία, εύφλεκτα αέρια ή άμεση ηλιακή ακτινοβολία**.
- Συνιστάμενη θερμοκρασία φόρτισης: **0°C έως 25°C**.
- Μην καλύπτετε τον φορτιστή ή την μπαταρία κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Οδηγίες φόρτισης

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία και ο φορτιστής είναι **καθαροί και στεγνοί** πριν από τη σύνδεση.
- Συνδέστε τον φορτιστή σε κατάλληλη παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στις απαιτήσεις τάσης που αναγράφονται στην ετικέτα του φορτιστή).
- Ευθυγραμμίστε σωστά και συνδέστε το φις του φορτιστή σταθερά στη θύρα της μπαταρίας.
Μην ασκείτε δύναμη κατά τη σύνδεση.
- Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα, εφόσον και οι δύο μονάδες λειτουργούν σωστά.
- Κατά τη φόρτιση, η μπαταρία και ο φορτιστής ενδέχεται να ζεσταθούν — **αυτό είναι φυσιολογικό**.

Παρακολούθηση & προειδοποιήσεις

- Μην αφήνετε τη μπαταρία να φορτίζει **χωρίς επίβλεψη για μεγάλα χρονικά διαστήματα**.
- Διακόψτε άμεσα τη φόρτιση εάν παρατηρήσετε **υπερβολική θερμότητα, διόγκωση, καπνό ή ασυνήθιστη οσμή**.
- Σε περίπτωση βλάβης, αποσυνδέστε αμέσως τον φορτιστή τόσο από την παροχή ρεύματος όσο και από την μπαταρία.

Μετά τη φόρτιση

- Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε πρώτα τον φορτιστή από την **πρίζα τοίχου** και στη συνέχεια αποσυνδέστε την μπαταρία.
- Μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδεμένη στον φορτιστή **χωρίς λόγο**.
- Αφήστε την μπαταρία να **κρυώσει** πριν από τη χρήση ή την αποθήκευση.

Αποθήκευση & Συντήρηση

- Αποθηκεύετε τον φορτιστή και την μπαταρία σε **δροσερό και ξηρό χώρο** όταν δεν χρησιμοποιούνται.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση **βαρέων αντικειμένων** επάνω στον φορτιστή ή στα καλώδιά του.
- Καθαρίζετε τον φορτιστή **μόνο με στεγνό πανί**. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή καθαριστικά σε μορφή σπρέι.
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τον φορτιστή. Για οποιαδήποτε βλάβη, απευθυνθείτε σε **εξουσιοδοτημένο τεχνικό κέντρο**.

Προειδοποιήσεις

- Να χρησιμοποιείτε **μόνο την μπαταρία και τον φορτιστή της εταιρείας ARCHER**.
- Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε **ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή ζημιά της μπαταρίας**.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε εξωτερικό χώρο, εκτός εάν έχει **ρητά χαρακτηριστεί** ως κατάλληλος για χρήση σε εξωτερικές συνθήκες.

Μακροχρόνια αποθήκευση

Για τη διατήρηση της απόδοσης και της διάρκειας ζωής της μπαταρίας, πρέπει να τηρείτε τα παρακάτω:

- Η μπαταρία πρέπει να **φορτίζεται κάθε 30 ημέρες**, ακόμη και αν το μηχάνημα **δεν χρησιμοποιείται**.
- Η τακτική φόρτιση βοηθά στη διατήρηση του **ενεργειακού της επιπέδου** και αποτρέπει τη βαθιά εκφόρτιση, η οποία μπορεί να προκαλέσει μόνιμη μείωση της χωρητικότητας.

- Κατά τη μακροχρόνια αποθήκευση, φυλάσσετε την μπαταρία σε **ξηρό και δροσερό χώρο**, μακριά από υγρασία και πηγές θερμότητας.

